

I. Mitteilung über die Zusammensetzung des Präsidiums der Beschwerdekammern für die Jahre 2012/2013

Mit Wirkung vom 1. Januar 2013 setzt sich das in Regel 12 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen vorgesehene Präsidium der Beschwerdekammern wie folgt zusammen:

Vorsitzender:

Wim van der Eijk (NL)

Mitglieder:

a) gemäß Regel 12 Absatz 1:

Bernhard Czech (AT)
Kevin Garnett (GB)
André Klein (FR)
Hugo Meinders (NL)
Richard Menapace (AT)
Gaston Rathes (LU)
Christopher Rennie-Smith (GB)
Andrea Ritzka (DE)
Petra Schmitz (DE)
Marie-Bernadette Tardo-Dino (FR)
Pascal Weber (FR)
Manfred Wieser (AT)

b) gemäß Regel 12 Absatz 4 erweitert um:

Gianni Assi (IT)
Pieter-Paul Bracke (BE)
Alexander Clelland (GB)
(bis 30.4.2013)
Albert de Vries (NL)
Eugène Dufasne (BE)
Franz Edlinger (AT)
Gunnar Eliasson (SE)
Pascal Gryczka (FR)
Brigitte Günzel (DE)
Michael Harrison (GB)
Ulrich Krause (DE)
Thomas Kriner (DE)
Ulrich Oswald (DE)
Michael Poock (DE)
Giovanni Pricolo (IT)
Patrick Ranguis (FR)
(bis 28.2.2013)
Dai Rees (GB)
Joseph Riolo (FR)
Marco Ruggiu (IT)
Werner Sieber (DE)
Bianca ter Laan (NL)
Fred van der Voort (NL)
(ab 1.5.2013)
Stefan Wibergh (SE).

I. Notice concerning the composition of the Presidium of the Boards of Appeal for the years 2012/2013

With effect from 1 January 2013 the composition of the Presidium of the Boards of Appeal referred to in Rule 12 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention is as follows:

Chairman:

Wim van der Eijk (NL)

Members:

(a) pursuant to Rule 12, paragraph 1:

Bernhard Czech (AT)
Kevin Garnett (GB)
André Klein (FR)
Hugo Meinders (NL)
Richard Menapace (AT)
Gaston Rathes (LU)
Christopher Rennie-Smith (GB)
Andrea Ritzka (DE)
Petra Schmitz (DE)
Marie-Bernadette Tardo-Dino (FR)
Pascal Weber (FR)
Manfred Wieser (AT)

(b) pursuant to Rule 12, paragraph 4, extended to:

Gianni Assi (IT)
Pieter-Paul Bracke (BE)
Alexander Clelland (GB)
(until 30.4.2013)
Albert de Vries (NL)
Eugène Dufasne (BE)
Franz Edlinger (AT)
Gunnar Eliasson (SE)
Pascal Gryczka (FR)
Brigitte Günzel (DE)
Michael Harrison (GB)
Ulrich Krause (DE)
Thomas Kriner (DE)
Ulrich Oswald (DE)
Michael Poock (DE)
Giovanni Pricolo (IT)
Patrick Ranguis (FR)
(until 28.2.2013)
Dai Rees (GB)
Joseph Riolo (FR)
Marco Ruggiu (IT)
Werner Sieber (DE)
Bianca ter Laan (NL)
Fred van der Voort (NL)
(as from 1.5.2013)
Stefan Wibergh (SE).

I. Communiqué relatif à la composition du Praesidium des chambres de recours pour les années 2012/2013

Avec effet à compter du 1^{er} janvier 2013 le Praesidium des chambres de recours visé à la règle 12 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen se compose des membres dont le nom figure ci-après :

Président :

Wim van der Eijk (NL)

Membres :

a) selon la règle 12, paragraphe 1 :

Bernhard Czech (AT)
Kevin Garnett (GB)
André Klein (FR)
Hugo Meinders (NL)
Richard Menapace (AT)
Gaston Rathes (LU)
Christopher Rennie-Smith (GB)
Andrea Ritzka (DE)
Petra Schmitz (DE)
Marie-Bernadette Tardo-Dino (FR)
Pascal Weber (FR)
Manfred Wieser (AT)

b) étendu selon la règle 12, paragraphe 4 à :

Gianni Assi (IT)
Pieter-Paul Bracke (BE)
Alexander Clelland (GB)
(jusqu'au 30.4.2013)
Albert de Vries (NL)
Eugène Dufasne (BE)
Franz Edlinger (AT)
Gunnar Eliasson (SE)
Pascal Gryczka (FR)
Brigitte Günzel (DE)
Michael Harrison (GB)
Ulrich Krause (DE)
Thomas Kriner (DE)
Ulrich Oswald (DE)
Michael Poock (DE)
Giovanni Pricolo (IT)
Patrick Ranguis (FR)
(jusqu'au 28.2.2013)
Dai Rees (GB)
Joseph Riolo (FR)
Marco Ruggiu (IT)
Werner Sieber (DE)
Bianca ter Laan (NL)
Fred van der Voort (NL)
(à compter du 1.5.2013)
Stefan Wibergh (SE).